

کریس ھارمان: خا تا تگ، مامستا، نووسار و ھاو ... و: ئازاد ئارمان

ل ئرشیفی دنگکانو .. ھار جار و با بتک ۲۰۰۹

[با خوندنوی ئم با بتک کلیک ئر بکن ..](#)

نام یکی سارئاو با نچیرقان بارزانی ... م سعود هاشمی بارزنجی

زر ببا نر جابی نچیرقان ئیدریس بارزانی،
ساو و نر،

مانگی بووردو گلی کورد ب گشتی تووشی دباوک و نا ئومدی کی
زر بوو، ئویش کات خا کی رئاوا بگشتی ب کورد و غیر
کوردو ل ئنجامی ب یار کی تاکا یانی سارک ترامپ ل پشتو
خنجری ل دراو و سار ئنجام تووشی ھاو ش و ھارشی سوپا و چا تکانی
بندستی تورکیا بوونو، و سدان خا کی سفیل شید و بریندار و
سدان ھا زار خا ئاوار بوون. بام ب ھا ی پستیوانی
سیاسه دارانی ئم ریکا و ئوروپا و دنیای عری بی سدان ھا زار
کسای تی و خا کانی بویژدان، ساری سارک ترامپ و ئردغان ش ل
باردی دا. ئو یکم جار ک بام شو ی زیاتر ل نیوی دنیا
ھا ت دنگ و ھا موو کوردستانیش بوو ب رئاوا، ئویش نک ب
حیزب کی دیاریکراو، ببا کوو ب پارزگاری ل کرام تی ن ت و ی کی
رر د ست، ھار ب ی دروشمی ”بژی برخدانی رئاوا“ ل کوردستان
و ھا موو دنیادا ب دنگی بزر دگوترا، لوان ی ت نیا بزر گو
ج نابت ن ک و توو ب ت.

بەئەز، مندا ئى ناو بەشكەش ئىمە ل كوردستان دىزانەت كە دىزايەتى
 دىسە تدارانى تورکيا و ئوردغان ل گە ناخى كورد بووندايە، ل
 گە ئو ئايدايە كە ل كاتى سەردانى جەنابت بە تورکيا ل پىشتى
 سەرت نايىبىنت. ئا يا جەگە سەرسو مان نىيە، كە بەئەزتان بەئەن كە
 "تورکيا موشكىلى ل گەل كورد دا نىيە"؟ نەرم بەد ئەم گووتەى
 جەنابت وەك سەرجاوە و بەندە ما بە كار بەنەم. ئەمى بەعشىش موشكىلەى
 ل گەل گەلى كورد نەبوو، بەئەكو ل گەل ئو چەكدارانى شاخ دا
 بوو. چونكە ھەر ئو كات پەشمەرگەكانى پارتى و يەكەتى بە پەنج
 ھەزار نەدەگەيشتن، و ژمارەى جاشەكانى بەعس كە ئەستا ھەندەكيان
 مەعاشيان لای بەئەزتان ل پەشمەرگەش زەرتەر، زياتر ل پەنجە
 ھەزار كەس دەبوون. وەئەمەت چى دەبەت؟ ل بەرانبەر بە ۵۰ھەزار
 جاشدا ئا يا چەن بەئەزتان بە ۵ھەزار كەسەو مەشروعىەت بە خەت
 دەدەت؟ ئەستاش ئو بەئەزتانەى كاتى ئەفراندەم كە ئەردوغان بە
 جەنابى كاك مەسعودى مامەتى كەد، ل مەشكەدا قورسايى دەكەت،
 نازانە ھەستى جەنابت بە ئو ئىھانەتەن چەن دەبەت. ئا يا ئەفرىن و
 داگەركارى و دەستەرىژى سوپاى تورکيا ل و شارە دژ بە شەرفى كورد
 بە بەئەزتان بەس نەبەت؟ ئا يا بەئەگەى پارتە جە پ ل مەر ھاوکارى
 ئاكەپە بە داعش بە جەنابتان بەس نەبەت؟ ئا يا بەئەزى بە ئاەى
 كوردستان و گەشتيارانى چاوە بە گريانى باشوورت بە بەس نەبەت؟ ئا يا
 داگەركارى سەدان كەلەمەترى باشوورى كوردستان بە بەئەزتان بەس
 نەبەت؟ ئا يا ھەناردەكەردنى ھەزران تەن خەراكى نەخەشەندار بە گەلى
 باشوور و بە شەرىپەنجەبردەنيان بە جەنابت بەس نەبەت؟ ئا يا
 ھەئەشەكانو ھەشدارىيەكانى سەر كەركووكى تورکيا بە بەئەزتان بەس
 نەبەت؟ ئا يا، ...

بە دەنيایەو كە ئو "گووتەى" جەنابت پەناسەى باوەزى تورکيا بە
 جەنابت دەدات، نەك سەركەى ھەرمە، و دەنگە جەنابت تەنەت
 نوئەرايەتى بەندە ماەى بەئەزى بارزانەش ناکات، ھەر بەيە جەنابت بە
 دەنگە خەت دەست ل كار كەشانەوەى خەت وەك سەركەى ھەرمە واژە
 كەردو.

خەزگە ئەم ھەواە تەنە دەنگە بوایە و بەندە شەرمەزارى خەم بە بە
 ھەئە گەيشتن بە جەنابت پەشكەش بەكردايە.

خەزمەتكارەكى نىشتەمان
 مەسعود ھاشمى بەرزەنجى

میز ... جلال قادر

نمائی خزانہ کی جوان داوایان لکرم بیانگہ نم شاری ہولہر،
ٹافر تہک کہ ریہ کی بچہ شنی پپوولہ لہ باوش کردبوو، کیڑہ کی
بچہ لانہش کہ تہم نی چوار پہنچ سالہک دہوو، تووند دہستی باوکی
گرتبوو. باوک کہ بہ تہ نیشتم وہ دانیشتم، دایکہ کہش لہ گہل مندالہ کان
لہ کورسیہ کی پشتہ وہ.

پہشہ وہی بگہینہ بازگہ و مہفر قہی (دارامان)، بینیم دایکہ کہ
لہ چکہ کہی سہری داکہ ند و چاوی کیڑو وہ وردیلہ کہی داپہشی. وتی : بہ
خت بخہ وہ تا دہ گہینہ ناو شاری ہولہر.

لہ بازگہی سہربازہ عراقیہ کان بہ لہ پرسینہ وہ و لہ سہرخہ بہ سہر
تاسہ و نہوان دوو (ہامہر) کہ ٹالای ہشیان پہوہ ہہ واسرا بوو
تہ پہین.

دونیا فہنک و خہش بوو، چہ ند ہہ ژہک بوو باران بہ خوہ باریبوو. بہ
موسافر کہم وت : ہہرچہ ندہ پاییزہ، لی لہ پاش ٹہم باران باریینہ
ٹہ و دہشت و دہرہ دیمہ نہ کی جوانی ہہیہ.

موسافر کہم بزہ خہ نہ کی کرد و وتی : ہہشتا زووہ، پہلہی نہ داوہ.
پہشہ وہی بگہینہ شارہ چکہی پردہ، یہک دوو بازگہی ترمان بہی.
دایکہ کہ لہ پشتہ وہ وتی : ٹاخہ کہی ہہ ژہک دہت لہ دہستی ٹہم بازگہ و
چہ کدارانہ زگارمان دہہت؟

باوک کہ بہ پہکہ نینہ وہ ولامی دایہ وہ : ہہشتا زووہ پہلہی نہ داوہ.
منیش خہ ندہ یہ کم بہ کرد و وتم : ٹہا ٹہستا تہ گہیشتم، کہواتہ ہہشتا
سہو پہنہ گہیوہ.

نزیک پردہ کہی پردہ بووینہ وہ وتم: زہرمان نہ ماوہ. دہ گہینہ دوا
بازگہ، بہ لام توو خوودا بہ چہ چاوی ٹہ و کچہ بچہ لانہ ناکہ نہ وہ تا
شارہ چکہی پردہ و دیمہ نی دہرہ وہ ببینہت؟
باوک کہ : لہیگہ ہہ ٹہوہای پہخہشترہ

لہ ناو نہ کہ وہ سہیر کی کیڑو لہ کہم کرد. پہی لہ سہر چہ کی دایکی
دانا بوو، دایکشی یاری بہ پہنچہ وردیلہ کانی دہ کرد. کیڑہ لہ کہش
لہ شوہن خہی دہ بزوا، یان وک ٹہ وہی ترسہک لہ لہ شیا بہت دہہ رزی
نزیک بہ دہروازہی شاری ہولہر بووینہ وہ، پہشمہرگہ، یہک یہک
ناسنامہی لہ موسافرہ کان دہسہ ند و خہرا خہلکیان ہہہ دہخت. کہ
نہ بہی ٹہم ہات، پہشمہرگہ یہک دہمانچہ یہ کی بہ لا قنگہ وہ بہستبوو،

لښ پاش سلاو کړدن پرسى لښ کوښو ښ کوښ؟
لښ کښ رکوک ښ هښولښر.
سښ یرکى ژن و مندا لښ کښى پشتښوښى کړد و پرسى : ښ چى چاوى ئښ و
مندا ښ تان ښ ستووښ.

[illegible][illegible]

لہ باوکہ کم پرسى : ئو کيژلہ لہ چہ کدار دہ ترستہ؟
 - بلہ...ھہر شوہنک چہ کدارى لہ بہت، دہ ترستہ و نايہوت بيان بينہت.
 گہشتينہ ناوباژہرى ھہولہر و نزیک بہ قہيسہرى، باوکہ کمہ کرہ کمہى
 پہدام و خہرا دہرگہ کمہى پشتہ وى کردہ و ویکہ يک زارہ کمہ کانى لہ
 ھاوسہرہ کمہى و ردہ گرت. پہشئہ وى دايکہ کمہ دابہ زہت، سرتہ يکہى کردہ
 بن گوہم : ببورہ کچہ کمہ لہ ترسا (میزی) بہسہر کوشنہ کمہ تدا کردہ

ئەپپارەتتىكى: ۋەرزەكان ...
 نوسىنى: ەلى ەمەشيد بەرزنجى

زستان:

من زسـتا نم
هـا و...تا نم
لـ با خچـ و ما
لـ گـ...تا نم
و...رز...کم جوان
بـ فر و باران
تـ رز... و سـ...رما
لـ گـ... مندان

....

تا خـش بـژین
با گو... بـگرین
د...م بـ...قا قا و
بـ...پـ...کـ...نین

, , , , ,

مندا...ان:
د...بـ...هـ...مووان
و...رزی زستان
جل و بـ...رگی
ئـ...ستور و جوان

.

بکـ...ینـ...بـ...ر
ها تینـ... د...ر
کـ...ا و...کیش
بکـ...ینـ...سـ...ر

.

بـ...هـار:

من بـ...هـارم
...نگین دیارم
ها و...ی ئـ...و...ی
ز...ر نازدارم

.....

کـ...د...م یـ...کسـ...ر
گشت د...شت و د...ر
بـ...رگی سـ...وزیی
د...کـ...ا تـ...بـ...ر

.....

خاککی هـ موو
بـ ئار زوو
بـ سـ یران و
گشت و پشوو

...

زـ ر بـ جوانی
بـ خـ زانی
بـ دـ خـ شی و
شادمانی

...

هاوین:

منیش و رزی هـا وینم
خاوان گـ ر مـای بـ تینم
هـا وـای ئـوای شیرینم

...

هـ ر من هـا تم بـ وـات
بـ کـسـ ر میو بـ دـ گـات
هـ ر کـس بـ شی خـای دـ خوات

...

میوای ترش و شیرین
بـ سـود و قیتامین
جـ را و جـ ر و بـ نگین

...

مندا بان:

و رزی هـا وین بـ هـ موو
بـ حـ و ا نـو و پشوو
بـ پـای حـ ز و ئار زوو

پایز:

منیش پایز نـاوم
لـ لای خـاککی ناسراوم
کـ من دـم بـ لای ئـو
خـ ندـتان لـ سـ ر لـو
چونکـ بـ هـا تنی من
گشت دـ چـ و بـ خوـندن

د ډرگای قوتا بخا نه کان
له گډو باخچای مندا نه
د کرښو نه بیا مندا
د بېټو نه سر ته راتای سا
مندا نه:

کـ پایز دت گـای دار
زرد د بن د کـ ونـ خوار
و رزی گـ لـ زنـ
ئای کـ دیمـ نی جوانـ
بـام هـ ندک داریش هـ
کـ تـواو پـچـ وانـ
کـ گـایان چـوار و رز
بـ هـ میشـیی سـوزـ

وٲرزٲكان:

ئەم چوار و رزی سا ین
 ب گـ و ر و ب مندایین
 ه ر و رز کیشمان ب خای
 س مانگ دانـرا و بای
 دوانزد مانگی تـ و اوین
 لای ه مووان ناسراوین

د زینډو ... شیعړ: م ولود
ئېبرا هیم د س ن

چاوی خـم بـیـ خـشد و
 هـه مـش
 بـ هیوای دیداری تـیـ.

دستې کا نی خـم
بـیـه خـشـد و
بـرـد و ام
چـپـکـه گـوـی
د یـا ر ی بـد دستـو و یـه
پـشـکـشـت کـا ت .

نـو پـیـا نـی خـم
بـیـه خـشـد و
شـو و و ژ لـسـر پـیـه
بـه پـشـوا ز ی تـه .

خـیـا نـی خـم
بـیـه لـا جـوا نـه
بـرـد و ام
پـه لـه جـوا نـیـه کـا نـی تـه .

د مـی خـم
بـیـه خـشـد و
هـه ر د م
نـا و ی تـه لـسـر ز ا ر .

د نـی خـم بـیـه لـا گـر نـگـه
چـن هـه مـیـش
لـسـر نـا و ا ز ی تـه
لـد د ا ت .

سـیـه کـا نـی خـم

بـ یـ پـ ویستـ
بـ ردـ وام
بـ - با - ی تـ وـ (*)
هـ ناسـ دـ داتـ.

خـ م . .
بـ یـ خـ شدـ وـ
دوا جار توانیم
تـ م خـ شبـ وـ تـ

تـ م . .
بـ یـ خـ شدـ وـ
بـ خـ شـ ویستی تـ وـ
سـ رـ تا
خـ م دـ زیـ وـ.

**** هـ ولـ ر - ۵/۱۰/۲۰۱۹
(*) بـ و - با - دـ ژیم دـ ت لـ لای تـ وـ . فـ لکلـ ر